

BỘ NỘI VỤ

**QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ
Nội vụ số 80/2003/QĐ-BNV
ngày 08/12/2003 về việc cho
phép chuyển Hội Khoa học và
kỹ thuật ngành Địa chất Việt
Nam thành Tổng Hội Địa chất
Việt Nam.**

BỘ TRƯỞNG BỘ NỘI VỤ

*Căn cứ Sắc lệnh số 102/SL-L004 ngày
20/5/1957 quy định về quyền lập Hội;*

*Căn cứ Nghị định số 45/2003/NĐ-CP
ngày 09 tháng 5 năm 2003 của Chính phủ
quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn
và cơ cấu tổ chức của Bộ Nội vụ;*

*Căn cứ Nghị định số 88/2003/NĐ-CP
ngày 30 tháng 7 năm 2003 của Chính
phủ quy định về tổ chức, hoạt động và
quản lý hội;*

*Xét đề nghị của Chủ tịch Hội Khoa học
và kỹ thuật ngành Địa chất Việt Nam và
Vụ Tổ chức phi Chính phủ,*

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép chuyển Hội Khoa học
và kỹ thuật ngành Địa chất Việt Nam
thành Tổng Hội Địa chất Việt Nam.

Điều 2. Tổng Hội Địa chất Việt Nam, tổ
chức, hoạt động theo Điều lệ Hội được Bộ

trưởng Bộ Nội vụ phê duyệt và chịu sự
quản lý nhà nước của Bộ Tài nguyên và
Môi trường.

Tổng Hội Địa chất Việt Nam tự lo liệu
kinh phí và phương tiện hoạt động.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi
hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công
báo. Chủ tịch Tổng Hội Địa chất Việt
Nam, Vụ trưởng Vụ Tổ chức phi Chính
phủ và Chánh Văn phòng Bộ chịu trách
nhiệm thi hành Quyết định này./.

Bộ trưởng Bộ Nội vụ

ĐỖ QUANG TRUNG

**QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ
Nội vụ số 81/2003/QĐ-BNV
ngày 08/12/2003 về việc cho
phép thành lập Hiệp hội Thiết
bị giáo dục Việt Nam.**

BỘ TRƯỞNG BỘ NỘI VỤ

*Căn cứ Sắc lệnh số 102/SL-L004 ngày
20 tháng 5 năm 1957 quy định về quyền
lập Hội;*

*Căn cứ Nghị định của Chính phủ số
45/2003/NĐ-CP ngày 09 tháng 5 năm
2003 quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền
hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Nội vụ;*

Căn cứ Nghị định của Chính phủ số 88/2003/NĐ-CP ngày 30 tháng 7 năm 2003 quy định về tổ chức, hoạt động và quản lý hội;

Xét đề nghị của Ban Vận động thành lập Hiệp hội Thiết bị giáo dục Việt Nam, đề nghị của Bộ Giáo dục và Đào tạo và của Vụ Tổ chức phi Chính phủ,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép thành lập Hiệp hội Thiết bị giáo dục Việt Nam.

Điều 2. Hiệp hội Thiết bị giáo dục Việt Nam tổ chức, hoạt động theo Điều lệ Hiệp hội được Bộ trưởng Bộ Nội vụ phê

duyet và chịu sự quản lý nhà nước của Bộ Giáo dục và Đào tạo trong hoạt động về thiết bị giáo dục. Hiệp hội Thiết bị giáo dục Việt Nam tự lo liệu kinh phí và phương tiện hoạt động.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

Điều 4. Chủ tịch Hiệp hội Thiết bị giáo dục Việt Nam, Vụ trưởng Vụ Tổ chức phi Chính phủ và Chánh Văn phòng Bộ Nội vụ chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Bộ trưởng Bộ Nội vụ

ĐỖ QUANG TRUNG